Acknowledgments

I wish to thank all who made this book possible: Elise Marienstras, who guided me throughout my doctoral research; my colleagues from the Centre de Recherches sur l'Histoire des Etats-Unis [Center for Research on the History of the United States] of the University of Paris 7—Denis Diderot; Denis Lacorne, who encouraged me to publish my work; and finally, Jean Heffer and François Weil, who greatly contributed to improving the manuscript through their pertinent remarks and advice.

This book, however, would probably not have existed if it were not for a one-year exchange scholarship I had at Duke University in Durham, North Carolina, for which I thank the University of Paris 7. At the history department at Duke, I profited from the stimulating teaching of Peter Wood and Barry Gaspar, who helped me deepen my reflection and engage it onto more daring tracks.

The English translation of *Le ferment nationaliste* was made possible by the Organization of American Historians, which rewarded in this way a book that it had deemed worthy of the Foreign Book Prize in 1996. This English publication also owes a great deal to The Ohio State University Press, which has taken it upon itself to support this prize, and to the translator's conscientious work. During the translation process, the translator and I made certain very minor modifications, but these do not amount to a revised edition of the original work.